

Brusel 27. listopadu 2023
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2023/0259(NLE)

15324/1/23
REV 1

LIMITE

POLCOM 267
SERVICES 49
FDI 30
COLAC 146

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část II) / Rada
Č. dok. Komise:	11505/23 + ADD 1-7 and 11506/23 + ADD 1-7
Předmět:	ROZHODNUTÍ RADY o podpisu Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie – přijetí a Rozhodnutí Rady o uzavření Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie – žádost o souhlas Evropského parlamentu

1. Dne 5. července 2023 předložila Komise Radě:
 - a) návrh rozhodnutí Rady o podpisu Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie (dokumenty ST 11505/23 + ADD 1–7); a
 - b) návrh rozhodnutí Rady o uzavření Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie (dokumenty ST 11506/23 + ADD 1–7).

2. Výše uvedené návrhy posoudil na zasedání konaném dne 6. července 2023 Výbor pro obchodní politiku (zástupci) a dne 20. července 2023 je potvrdil ve zněních pozměněných za účelem zohlednění řady nezbytných úprav.
3. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:
- přijala rozhodnutí o podpisu Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentech 11666/23 a 11668/23 + ADD 1–2;
 - vzala na vědomí, že Evropský parlament bude informován v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU a že mu bude rozhodnutí Rady o podpisu předáno;
 - rozhodla, že návrh rozhodnutí Rady o uzavření Prozatímní dohody o obchodu mezi Evropskou unií a Chilskou republikou jménem Evropské unie ve znění finalizovaném právníky-lingvisty a uvedeném v dokumentech 11667/23 a 11668/23 + ADD 1–2 předloží Evropskému parlamentu k vyjádření souhlasu, a
 - vzala na vědomí veškerá prohlášení uvedená v dodatku k této poznámce.